

EUROPA SIN FRONTERAS

Por FRANCISCO PERROUX

DOS EUROPAS

Hay dos Europas: la Europa de las cinco partes del mundo y la Europa compacta, reducida e ineficaz de seis Naciones.

La primera abarca por el pensamiento todo el planeta que ella ha descubierto; la segunda está ligada a su campo.

Aquella, como lo hizo no ha mucho, continúa inventando un mundo nuevo y de puro contemporáneo le da vida. Esta es continental y está amenazada por las hegemonías que incansablemente se reforman en el continente.

La una suscita polos de crecimiento, por la invención y el bloqueo; la otra repite y reproduce las entradas de la "nación" ensanchando un poco el dominio de su aplicación.

Una de estas Europas es una sociedad que se abre y la otra es una sociedad que se cierra para formarse. La una organiza, lejos del campo maldito de las

viejeras querellas, colaboraciones activas con miras a una prosperidad común; la otra hace pensar que todos los problemas serán resueltos cuando se haya creado un Parlamento supranacional y se instituya un gran mercado europeo cuidadosamente protegido en sus alrededores.

Una participa en un conjunto de polos de desarrollo que sostienen las patrias vivas poco a poco despojadas de sus nacionalismos; la otra desconoce el conflicto de los espacios nacionales y de los espacios económicos, sigue siendo una combinación de naciones y anuncia un nacionalismo agrandado.

Una de estas Europas entraña la gestación de un porvenir, la otra pertenece ya al pasado.

De seguro habréis hecho ya vuestra elección. Sea cual fuere, la respeto. Solamente he deseado daros algunas razones con respecto a la mía.

CARMEN ALDECOA

Del Sentir y Pensar

Cordialmente enviado por su autora, hemos recibido el libro "DEL SENTIR Y PENSAR", que mucho agradeceremos y del cual nos permitimos publicar aquí el Prólogo de Don Federico de Onís, con el propósito de que los lectores de "EL SOL", sepan quien es Carmen Aldecoa y con el buen deseo de interesarlos en la lectura de su obra, editada por B. Costa-Amic. - México - D.F.

CARMEN ALDECOA

"La autora de este Libro, fruto primerizo pero ya maduro, necesita una palabra de presentación dirigida al público de habla española que va a leerlo. Y ésta tiene que venir de quien, como yo, pertenece al mundo universitario de los Estados Unidos, en el que Carmen Aldecoa ocupa un lugar distinguido como profesora de la universidad de Nueva York. Vino de España, como tantos otros, al terminar la guerra civil, en la que participó, no sé bien en qué forma, pero sin duda deliberada y conscientemente, no por la fuerza de las circunstancias, sino como consecuencia de su actitud de siempre a favor del movimiento obrero, la justicia social y la libertad. Fuera la que quiera su actuación política, no fue nunca su actividad primordial, puesto que por su educación y profesión pertenecía al mundo científico, concretamente al de las ciencias naturales, de las que era profesora en el Instituto de Santander. Pertenecía de lleno a aquella generación de intelectuales que ya antes del advenimiento de la República se interesó en los problemas sociales y políticos y tomó sobre sí la responsabilidad de crear una nueva España, que en aquel momento fue una gran esperanza que se desvaneció cuando estaba a punto de su plena realización.

Ya en los Estados Unidos, su vida tuvo que cambiar de rumbo y de asiento como la de los demás emigrados, y encontró su camino en la enseñanza de la lengua, la literatura y la civilización españolas, que antes había cultivado por afición como toda persona culta amante de su patria. Su claro español noroesteño, de Asturias y Santander; su intimidad con la realidad y la cultura españolas, de las que era un ejemplo vivo; su inteligencia y experiencia en la enseñanza, y su energía y honradez en el cumplimiento del deber, contribuyeron a su éxito inmediato, y prestaron calidad sobresaliente a su nuevo trabajo universitario.

Los que estábamos en América desde mucho antes de la República y la guerra civil, y que por eso mismo las vivimos desde lejos de un modo quizás más intenso, acogimos a los emigrados con los brazos abiertos, sin distinción de partidos e ideologías, y ellos se sumaron a nuestros grupos, instituciones y actividades, como si nos hubiésemos conocido toda la vida. Después ocurrió un fenómeno que no ha dejado de preocuparme. Un número de estos emigrados, al cabo de más o menos tiempo, se disolvieron absorbidos por el medio americano y desaparecieron de nuestros circuitos

hispanos apenas tuvieron resuelto el problema de la vida. Se creía que su conducta nacía del deseo de olvidar el pasado y de romper todo lazo con España para el porvenir. Otros en cambio, semejantes a los que vinimos a América por nuestra voluntad, sintieron más vivos los lazos con su pasado y con España, al mismo tiempo que se entregaban lealmente a la vida, trabajo y libertad que encontraron en América.

De éstos es muy señaladamente Carmen Aldecoa, quien, siempre fiel a su pasado, ha convivido con nosotros colaborando en la obra cultural del Instituto Hispánico y en la política de las sociedades españolas de Nueva York. Este libro lo demuestra plenamente. En él están recogidos artículos escritos en España durante la guerra civil y después durante el destierro, desde 1936 a 1955. En ellos se siente el latido de la tragedia española en un alma femenina y maternal, y la solidaridad con los hermanos emigrados no sólo a Nueva York sino a Francia y México.

Otros trabajos más extensos, el dedicado a Cajal y otro sobre la Universidad española (al que dio pretexto una obra mía), son estudios hondos escritos en Nueva York con el alma puesta en España. La distancia ha ensanchado la perspectiva y la visión, y, sin olvidar las angustias del presente, se busca en ellos el sentido permanente de España en su historia, del que nace la confianza de la autora en su porvenir.

Hay en estos trabajos, por otra parte tan diversos, fe en España, en su originalidad creadora y en su capacidad para entrar en los rumbos más nuevos y universales, gracias precisamente a su carácter y originalidad nacionales. Hay sobre todo, fe en el pueblo, en los obreros del campo y los obreros de las ciudades de toda España, cuya alma colectiva late en el fondo de las mayores creaciones de la cultura española como pensaba Unamuno y ejemplificaba Cajal. Esta creencia lleva a la autora a hacer el ensayo más extenso e importante de su libro, el titulado "Herramientas y letras", lleno de novedades y enseñanzas. En él, estudio con abundancia de datos y lucidez de interpretación, un capítulo de la historia de nuestra literatura que los intelectuales suelen olvidar: el de la literatura y pensamiento obreros durante los siglos XIX y XX. El estudio de los periódicos obreristas desde 1820 en adelante demuestra que todas las ideologías y movimientos sociales modernos encuentran eco y respuesta inmediatas en las clases populares de España, que estaban más a tono con el mundo que las llamadas clases altas, a las cuales habían estado reservadas las funciones intelectuales. En algunos momentos, en 1820, en 1868 y en 1936, se adelantó España al resto del mundo iniciando en la acción y el pensamiento movimientos históricos de trascendencia internacional, que fueron prólogo de desarrollos posteriores en todo el

Nuestro periódico, esencialmente apolítico, sólo se ocupa por simpatía y civismo de los asuntos culturales de verdadera importancia nacional, exaltando todo cuanto nos parece de provecho para la colectividad, o bien criticando —con espíritu constructivo— lo que, a nuestro juicio, deba ser rectificado o mejorado.

Siguiendo nuestra invariable línea de conducta, no podemos menos que aplaudir, con entusiasmo y calor, el apoyo decidido que el señor Presidente de la República ha dado al proyecto de enmienda al artículo 177 de la Constitución Política, en su reciente Mensaje dirigido a la Honorable Asamblea Legislativa,

con motivo de inaugurar ésta su primer periodo de sesiones ordinarias del presente año.

La enaltecedora actitud del señor Presidente Figueres que a no dudarlo, será secundada por nuestros legisladores, hará época en los anales de la República por la trascendencia de los rendimientos que, con el correr del tiempo, producirá la reforma en estudio.

El proyecto respectivo fue planteado, en buena hora, por el Corte Supremo de Justicia como único arbitrio capaz de resolver adecuadamente, los difíciles e inaplazables problemas económicos que ya han hecho crisis en el Poder Judicial.

La cultura de un país, bien puede medirse por el grado de estimación que profese a la Justicia.

En Costa Rica, es notoria la consideración y respeto que se tiene por el Poder Judicial; y como exponente de esa cultura superior hemos leído en la prensa —mientras se ha tramitado la reforma comentada— editoriales de gran altura, que reflejan el sentir de la Nación, sin que hasta el momento se haya alzado una sola voz de censura contra el correcto funcionamiento de sus tribunales. En efecto, el "Diario de Costa Rica" ha declarado:

"Nos parece que la tesis de levantarle la tutela económica al Poder Judicial, debe ser una tesis nacional, de tirios y troyanos; y pensamos además, que en el orden del tiempo visto el adelanto institucional que priva en el país, es un anacronismo mantener al Poder Judicial en una posición de estrechez y miseria económica que no se compaginan ni con su dignidad, ni con sus fines, ni con sus necesidades, cada vez más crecientes, ni con el aumento considerable que se ha registrado en el presupuesto de otros organismos... Si no hay adelanto sin cultura, sin justicia no hay paz" (Editorial publicada el 13 de mayo de 1956).

"La Nación" se ha pronunciado en los siguientes términos:

"Son muchas las instituciones autónomas con que cuenta nuestra Nación ahora; y ninguna tiene derecho y tanta necesidad de gobernarse por sí misma como el Poder Judicial en cuya estancia de severas líneas se tasa día a día y por un motivo u otro, con ajuste a la más pura equidad, nuestra libertad y nuestro patrimonio, en consonancia con nuestros derechos." (Nota editorial publicada el 24 de mayo de 1956)

"La República", a su vez ha expresado:

"Es realmente penoso y vergonzante, si se quiere, la situación que confronta el Poder Judicial de Costa Rica. Albergados los tribunales en locales inadecuados, mal dotados las oficinas, insuficientes sus dependencias en el país para atender con la eficacia y diligencia necesarias los requerimientos de la justicia nacional, sitúan a un Poder del Estado en condiciones deprimidas que maltratan su alta jerarquía y entorpecen su funcionamiento... La independencia económica del Poder Judicial constituye materia de fondo que afecta en forma determinante su futuro nacional. O se reivindica la trascendente misión de la judicatura, rodeada de la majestad atinente a sus funciones dentro del Estado, o paulatinamente irá cayendo más y más en una especie de degrado institucional. Y el problema es de tal magnitud, que bien hace la Corte Suprema con emplazar a la opinión pública nacional para que dé su veredicto justiciero y predisponga el ánimo de legisladores y gobierno para atender las reivindicaciones del Poder Judicial que vuelven por sus fueros, reclamando la posición decente que le corresponde en el concierto nacional... La responsabilidad ciudadana de que han hecho gala nuestros actuales mandatarios es motivo de complacencia y confianza en la ciudadanía cuando se ventilan problemas tan graves como el que nos ocupa." (Editorial publicado el 17 de octubre de 1956)

Podríamos transcribir más y más conceptos recientemente publicados en brillantes notas editoriales y artículos de fondo; pero nuestro propósito queda satisfecho con sólo hacer notar la magnífica acogida que tan laudable idea ha recibido de parte de la prensa nacional.

Lo propio cabe decir de los órganos jurídicos que más autoridad tienen para opinar sobre el problema enunciado, por tener vinculaciones directas y mediatas con el Poder Judicial. Y así, la Junta de Gobierno del Colegio de Abogados no vaciló en pronunciarse sobre el particular. La cita de uno de sus conceptos evidencia la legitimidad e importancia de la reforma perseguida:

"No sólo como miembro del Foro Nacional, sino como ciudadano a quienes debe interesar substancialmente la bienandanza moral y material del régimen de Justicia, hemos recibido con la mayor complacencia dicho proyecto y la acogida que le dispensó la Corte, que viene a dar contenido real al principio constitucional de la independencia de los Poderes. Ni ayer ni hoy ni nunca, aun dentro de la concepción más pura de nuestro régimen, puede lograr efectiva vigencia dicho principio si se le desliga del de la autonomía garantizada del gobierno económico" (Pronunciamiento del 26 de abril de 1956).

La Facultad de Derecho, por su parte, ha expresado:

"Con ocasión de encontrarse actualmente en trámite ante la Asamblea Legislativa el proyecto de reforma al artículo 177 de la Constitución Política, con el objeto de dar al Poder Judicial autonomía económica, esta Facultad acuerda: expresar, una vez más, su simpatía a ese proyecto que tiende a dignificar como es debido la función judicial, concediéndole a dicho Poder la independencia económica necesaria para convertir en real y efectiva la independencia funcional que le concede el artículo 154 de la expresada Carta".

La Asociación de Estudiantes de Derecho, en una magnífica proclama suya expresó:

"Un proyecto que tiende a darle realce y brillantez al Poder Judicial; que le garantiza con la independencia económica la más absoluta independencia funcional y administrativa; que sustraja al más importante de los Poderes del Estado de la tutela de funcionarios de otros Poderes —quienes muchas veces ignorantes de las apremiantes necesidades que embargan a la administración de justicia, reducen su presupuesto al mínimo— no puede menos que ser recibido con entusiasmo y simpatía en una Asociación de Estudiantes de Derecho."

A las importantes citas transcritas, nosotros deseamos agregar que hemos visto con la mayor complacencia la cálida simpatía que el país ha dispensado a la reforma constitucional, que en los primeros días del mes de mayo en curso se debatirá nuevamente ante la Cámara.

La idea de consignar en la propia Carta Política una garantía económica para el Poder Judicial, que le asegure el cumplimiento exacto de sus elevadas funciones, si bien es de simple concepción, en la realidad produciría benéficos resultados no sólo para el régimen de justicia, por la mejor organización y el más efectivo funcionamiento del Poder Judicial en todos sus aspectos, sino también para la democracia costarricense que se fortalecería, al ponerlo a salvo de eventualidades futuras, según la mayor o menor cultura que, en un momento dado, pudieran tener sus gobernantes.

Costa Rica podría ufanarse, entonces, de haber gestado una reforma institucional digna de ser imitada por otros países, y aun por aquellos que marchan a la vanguardia de la cultura jurídica contemporánea.

Federico de ONIS

LA AUTONOMIA ECONOMICA DEL PODER JUDICIAL

CARLOS URBINA FERNANDEZ
ABOGADO Y NOTARIO
Teléfono 154 -- ALAJUELA -- Apartado N 1

MEDIAS NYLON
Usted HACE EL RIDICULO y tira su dinero a la calle si usa medias vulgares de segunda calidad.
Luzca elegante y distinguida con nuestras Medias Nylon en primeras calidades y marcas de prestigio.
TIENDA "LA NORMA"
Teléfono 2283 — PRADA & CIA. — Avenida Central
—: SAN JOSE :—

PENSION
TORMO - FONSECA
TELEFONO J-6677 -- APARTADO 1052
SITUADA EN EL CORAZON DE LA CIUDAD.
CONTIGUA A LA MARINITA
AVENIDA 7 - CALLES 3 Y 3 BIS
CASA N° 309
PRECIOS MODICOS. ATENCION ESMERADA
MARGARITA DE TORMO
SAN JOSE, COSTA RICA

PUNTO ROJO
Si es **JABON**

TALLER DE COSTURA -- ROPA INTERIOR
DE SEÑORA --: BRASSIERES SUPER - FORM
CARMEN DE ARCE
TELEFONO 6197 -- APARTADO 569
AVENIDAS 5 y 7 -- Calle 24 Bis -- SAN JOSE
SE HACEN BRASSIERES EN TODOS ESTILOS A LA MEDIDA

DUERMA CONFORTABLEMENTE
COMPRANDO SUS COLCHONES EN LA
COLCHONERIA FRANCESA
25 varas Sur del Pipiolo -- TELEFONO 7080

"EL RETORNO"
CRISTALERIA -- REGALOS
Teléfono 2894
Paseo de los Estudiantes

FELIPE GONZALEZ DRETS
Experiencia en el arreo de sus documentos y basabortes para viajar --: CONSULTEME
TELEFONOS: Habitación I-6330
Oficina 2402
SAN JOSE
FRENTE COSTADO ESTE DEL ALMACEN LINES

Salón PARIS
SAN JOSE
CAFE - BAR - LUNCH
ESPECIALIDAD EN SANDWICH DE TODAS CLASES
ATENCION ESMERADA
ATIENDE PERSONALMENTE SU PROPIETARIO
JUAN LOUZA O

mundo, aunque fracasasen en España.
Esperemos que la autora de ese jugoso libro, en el que se hermanan el pensar y el sentir, desarrolle con la amplitud necesaria este capítulo no escrito de la historia de la literatura española, en el que se

EL SOL
DIRECTOR
J. N. Mourelo
ADMINISTRADOR
Alfredo Moya Fernández
ALAJUELA
Agente de Anuncios
Felipe González Drets
Teléfono: 2402 -- San José

FERRETERIA ALEMANA
AHORRE DINERO
ALAJUELA

Freud, Freudismo y las Verdades Sociales

Por Eugen RELGIS

— V —

que mi prevención humanista y pacifista —al estallar la segunda guerra mundial— me hizo distinguir en la obra de Freud, ha sido confirmado después de la guerra por muchos investigadores, entre los cuales cito al Dr. A. Hesnard consagrado al psicoanálisis en una serie de estudios valiosos. Uno de sus libros tiene precisamente el título: "Freud y la humanidad después de la guerra". Según este autor, Freud, el creador, sobrevivirá en tanto la memoria de los hombres permanezca fiel al ideal científico. Queriendo señalar, sin exaltaciones de partidario, el lugar que el psicoanálisis ocupa en la sociedad futura, el Dr. Hesnard reconoce que el freudismo es "un método provisto de una poderosa carga de acción moral, bueno o malo según aquel que lo emplea". Mado sin extremas preocupaciones o por experimentadores incurable torpeza (sobre todo por carecer, ellos, de toda intuición psicológica natural), este método "puede ser dañoso, y mucho más a la sociedad que al individuo. Sin embargo, basados en una experiencia personal de veinte años, afirmamos que el freudismo es también un maravilloso instrumento para la fealdad individual y para el renacimiento social".

El Dr. Hesnard no niega algunas insuficiencias de la doctrina freudiana, ciertas faltas y equivocaciones imputables más en a unos pocos neofitos en la ciudad al creador del psicoanálisis moderno. Esta ciencia tuvo también períodos de "degeneración", pero se irá viviendo si los elementos de apariencia esterilizantes no son eliminados. La sinceridad y objetividad han impuesto, sin embargo, a Freud, una manera nada y humillante de expresar sus descubrimientos acerca de la vida instintiva y subconsciente del hombre. En estas "revelaciones brutales" de una verdad que no conviene que sea proclamada en alta voz, "debe escarse antes que todo, las masas de esa fragilidad del psicoanálisis, su falta de radiación de adaptación a la evolución cultural colectiva". Pero, al eliminar los elementos más inadmisible por la mentalidad común, que "ofenden" mas bien por su imagen o su expresión verbal que por su realidad psicológica, él se volverá entonces más accesible, es decir más universal y más humano". En una palabra más científico.

El psicoanálisis será, pues, socializado, puesto al alcance de las más distintas mentalidades individuales y "étnicas", para poder transmitir a todos una verdad humana que no se le da ya a nadie. Sólo el agredido imaginario, romántico y por consiguiente falso, constituye la parte dañina de una verdad humana.

El Dr. Hesnard llega así a la conclusión de que el método psicoanalítico depurado, en vez de saltar al individuo de una manera penosa, al contrario, lo libera; y esta liberación cuando es real y no tan sólo aparente, hace más activo y más social. El psicoanálisis liberador reciente, pues, el valor del individuo como unidad económica social, elevando al mismo tiempo su cualidad humana.

Por otra parte, refiriéndose a las tremendas consecuencias de la neurosis colectiva irradiada de la neurosis de un solo individuo que se ha apoderado de los senos del gobierno de un Estado, el Dr. Hesnard confirma — como otros también — lo que se expresó en mi conferencia.

(2). Cf. su libro "La Función del orgasmo", Orgone Institute Press, Nueva York, 1942, y María Luisa Berneri: "Sexualidad y Libertad", Rev. Volontá, Oct. 1949. Nápoles.

1. Edition du Mont Blanc, Ginebra, 1947

OBRAS DE EUGEN RELGIS

- ROMAIN ROLLAND (Una tarde Villeneuve.)
- EL HOMBRE LIBRE FRENTE A LA BARBARIE TOTALITARIA.
- PROLOGO A "LA PAZ MUNDIAL Y LAS CONDICIONES DE SU REALIZACION de MAX NETTLAU).
- HISTORIA SEXUAL DE LA HUMANIDAD.
- LOS PRINCIPIOS HUMANITARISTAS.
- COSMOMETAPOLIS.
- MIRON EL SORDO.
- GEORGE Fr. NICOLAI, UN SABIO Y UN HOMBRE DEL PORVENIR.
- DE MIS PEREGRINACIONES EUROPEAS.
- STEFAN ZWIG, CAZADOR DE ALMAS.

(Cartas inéditas y controversias sobre La Paz, La Revolución y el Humanitarismo "De Profundis Clamans")
Laboratorio Médico 250 vrs. al Oeste de la Botica Francesa
TELEFONO 5971

cia de 1939 sobre las verdades sociales del freudismo.

"Vendrá el día —dice— en que las masas comprenderán que estos jefes, surgidos de un modo patológico de su seno, son siempre (pese a su prestigio que recuerda otras épocas) bárbaros aparecidos regresivamente en la corriente normal del pensamiento social en vía de progresión y liberación. Estos falsos héroes serán despojados de su mística irradiación, usurpada por medios violentos, reducidos a su función contestable de retóricos, y repudiados por una colectividad protegida, de hoy en adelante, por el conocimiento de las anomalías del sentido social y de sus poderes maléficos".

Si es necesario demostrar el carácter "neurótico" de los individuos que pretenden gobernar a los pueblos en nombre de supuestos ideales que ocultan, de hecho, el ansia de poder y grandeza de una minoría de partidarios privilegiados, no es menos evidente que las masas mismas, las multitudes de trabajadores necesitan una educación integral. Eso implica también la educación sexual y el tratamiento de las neurosis que, por desdicha, hacen estragos en las capas profundas de la sociedad regida por el capitalismo privado, llamado democrático, o por el capitalismo del Estado totalitario que se llama colectivista o comunista.

No son muchos los que han investigado este aspecto de la vida psíquica y sexual de los pueblos. Los que lo han hecho con toda sinceridad como el Dr. W. Reich (2), han sido combatidos con encarnizamiento por los psicoanalistas que no se atreven todavía a reconocer el papel del factor sexual en las manifestaciones sociales, y por los "sociólogos prácticos" (demócratas, socialistas, comunistas, etc.) que rechazan la teoría de que los substratos psicosexuales serían determinantes en los fenómenos político-sociales. Con razón precisa L. M. Berneri que, tratando de separar los problemas biológicos y psicológicos de los sociológicos, llegamos inevitablemente a conclusiones erróneas. Entre la sexualidad y la libertad existe una íntima correlación, tanto en lo concerniente a la salud del individuo, como al equilibrio social de las masas trabajadoras. El fascismo no es solamente un fenómeno estrictamente político-social, sino también una manifestación del desequilibrio psicosexual, tan evidente en sus dirigentes y facilitado, exacerbado por las deficiencias (intelectuales, morales, neuróticas) de las masas. "Aún después de la victoria militar sobre el fascismo alemán — escribe el Dr. Reich — la estructura humana del tipo fascista seguirá existiendo en Alemania, Rusia, América y otros lugares".

Declarando que es un "científico socialmente consciente", el Dr. Reich — como médico, sexólogo y en buena parte freudiano — ha llegado a "la comprensión económica de la sociedad" y ha proclamado "la necesidad de introducir los métodos psicológicos en el pensamiento social". Mientras Marx ha estudiado "el problema del trabajo relacionado con el hombre", Freud concentró sus investigaciones sobre "la parte representada por la sexualidad en el consciente y el inconsciente del hombre". El Dr. Reich ha tratado de encontrar un punto de contacto entre estos dos sistemas científicos divergentes. Se expresa en estos términos: "Las dos funciones biológicas fundamentales de la vida, es decir: el trabajo, por una parte, y el sexo por otra parte, son consideradas separadamente, como dos sistemas científicos distintos: — la sociología de Marx por una parte, la psicología de Freud por la otra. En el sistema de Marx, el fenómeno sexual lleva una existencia de cien años bajo el falso nombre de "desarrollo de la familia". En la psicología de Freud, el fenómeno "trabajo" está sujeto a la misma suerte bajo nombres falsos como "sublimación", "libido" o "instinto del Yo". Pese a ser antitéticos, "los dos sistemas científicos se encuentran en la energía biológica de todo organismo vivo que, según nuestros modos funcionales de pensar y sentir, se expresa en el trabajo por una parte y en la sexualidad por la otra".

No es aquí el lugar de exponer los pormenores de la teoría del Dr. Reich, que considera el orgasmo como la manifestación central de la sexualidad: "Es el punto focal de los problemas que surgen en los campos de la psicología y asimismo, en los de la fisiología, de la biología y sociología". El autor aplica esta idea hasta sus últimas consecuencias mientras Freud, hacia el fin de su vida, se retracta de una parte de su teoría de la sexualidad. "La escuela psicoanalítica restringe la sexualidad a una función secundaria, para ganarse los sufragios de los reaccionarios. Teodoro P. Wolfe, el traductor del libro del Dr. Reich, dice que la teoría de Freud acerca del sexo era revolucionaria al principio. La historia del psicoanálisis "es esencialmente la historia de las tentativas incesantes para calmar las reacciones del mundo escandalizado. Para hacer socialmente aceptable el psicoanálisis, la sexualidad debía ser despojada de su significado real y reemplazada con cualquier otro. Así, Jung la reemplazó con una filosofía religiosa. Adler con una moral (laica), Rank con el trauma del parto" etc. En América, donde pululan las escuelas de psicoanálisis, la hipocresía pública abusa de los términos académicos, de los neologismos incomprensibles por las masas, y de argumentos como estos: "El agente importante en la etiología de la neurosis no es la sexualidad, sino el factor social", lo que pone de manifiesto el temor a la sexualidad en general y hace resaltar, por contraste, "la enorme importancia de los factores sociales".

El Dr. Reich reconoce la fórmula etiológica original de Freud, concerniente a la neurosis: ella es "el resultado de un conflicto entre los requerimientos instintivos y los opuestos requerimientos sociales". Según Wolfe, el Dr. Reich es el primero que ha estudiado no solamente el proceso del orgasmo en sí, sino también las condiciones sociales que influyen sobre este proceso de manera que produzca la neurosis en masa.

Investigando directamente este proceso en clínicas para obreros, en grandes asambleas públicas, estando en contacto permanente con el pueblo, el Dr. Reich ha llegado a la conclusión de que "la gran mayoría de la población padece de neurosis en formas más o menos atenuadas, y que estas neurosis se deben sin excepción a las perturbaciones en la vida sexual del hombre o de la mujer". "La salud física depende, pues, de la potencia orgánica, es decir de la

LABRAPIA

(Brasil - Cuba - Colombia - México)

CAFÉ TRIANGULO

PARA LA TRADICIONAL BEBIDA DE LOS COSTARRICENSES: **MÁS Y MEJOR CAFÉ EL BUEN CAFÉ ATEMPERA LA SED DE ALCOHOL**

PAQUETE 0.50 PAQUETE 1.00

capacidad de abandonarse al goce de la excitación en el acto sexual natural". A los que creen que este problema del orgasmo no tiene nada que ver con el problema social, el autor replica: "La vasta difusión actual de las neurosis se debe al caos sexual producido por una sociedad basada en la autoridad".

He aquí el punto central del debate: sexualidad y libertad. Libertad sexual, significa ante todo, educación sexual integral para poder gozar sin las falsas trabas de la moral, de sus facultades psicofísicas. Y esto implica la lucha contra todas las formas opresivas de la sociedad, política y económicamente dirigida por las minorías privilegiadas del Estado que siempre es autoritario, absolutista, totalitario, cualesquiera sean sus denominaciones oficiales: demócrata, liberal, socialista, comunista, socialcristiano, etc.

En una sociedad donde rige la hipocresía sexual, la inhibición del impulso natural hacia "el placer de la vida", también el trabajo pierde su carácter natural, agradable y productivo a la vez, convirtiéndose en fastidioso, en una sorda rebeldía contra su "monotonía e inutilidad".

Según el Dr. Reich, la fórmula terapéutica de Freud es correcta, pero incompleta. "La primera condición de la cura-

ción es la de hacer "consciente la sexualidad reprimida". De este modo es posible combatir, como se expresa Freud mismo, "la fuerza de la angustia y la fuerza de la sexualidad reprimida", evitándose el desarrollo de los fenómenos psicopatológicos en el individuo y en las masas. Todo esto implica como primera condición, la libertad: la del trabajo, pero también la del amor; de la instrucción, de la ciencia que puede apartar los velos del obscurantismo dogmá-

Desde La Habana, Cuba

Carta a "El Sol"

La Habana, marzo 20 de 1957

Dr. J. N. Mourelo,
Director de EL SOL
Alajuela - Costa Rica
Distinguido doctor:

En el día de hoy he tenido el placer de recibir por tercera vez un ejemplar de EL SOL, que tan amablemente están ustedes enviándome y que en cada ocasión he leído con verdadero agrado por el interés humano que se encuentra en todos sus artículos.

Ha sido para mí motivo de curiosidad el saber los nexos o circunstancias que han determinado el envío de esa publicación a mi persona y me vería satisfecho si pudiera conocerlas por mediación suya.

En un número anterior tuve ocasión de leer sobre la discrepancia de opiniones que existe entre el organismo central de la clase médica de Costa Rica (según supongo) y el cuerpo médico de esa ciudad, sobre la conveniencia o no de patrocinar una publicación del tipo de la que ustedes favorecen. Desconozco las peculiaridades del ejercicio médico en esa hermosa república y por lo tanto se me hace difícil establecer un juicio preciso, pero a priori me inclino a participar del criterio sostenido por ustedes y creo, sinceramente, que están haciendo mucho por el mantenimiento de buenas relaciones públicas entre la clase médica y la ciudadanía y que han dado ustedes un paso de avance en el camino emprendido.

En mi persona se une la circunstancia de ser miembro de la Comisión de Ética del Colegio Médico de La Habana y si me viera obligado a enjuiciar la publicación de EL SOL y la actitud del cuerpo médico de Alajuela, tendría que aceptar que la misma no rompe con los moldes fundamentales y los principios básicos de la ética médica, aunque tal vez la novedad de sus pronunciamientos y el vehículo utilizado (acorde con nuestro tiempo) irrite espiritualmente a quienes siguen manteniendo dogmáticamente un patrón de conducta demasiado rígido para la civilización actual.

Creo que si continúan ustedes impartiendo a EL SOL la tónica de dinamismo y vigor que se observa en todos sus ejemplares, así como siguen cuidadosos de no rozar los fundamentos básicos y eternos del ejercicio de la medicina, estarán rindiendo un servicio extraordinario a esa progresista nación.

Como cubano me veo obligado a sentir un profundo cariño por todas las cosas de Costa Rica, que tan ligada se encuentra a nuestra patria desde un punto de vista histórico e ideológico y espero tener la oportunidad de visitarla para conocer personalmente de sus excelencias y de la exquisitez de su pueblo.

Sin otro particular, queda muy agradecido,
Dr. Félix Moure Fernández

MUEBLERIA EL HOGAR

Frente al Bar Azul, Le Ofrece

JUEGOS DE ANTE-COMEDORES IMPORTADOS EN 20 DIFERENTES COLORES Y ESTILOS AL CONTADO Y LARGO PLAZO

APARTADO 1384 San José TELEFONO 3339

El Dr. Reich, la fórmula terapéutica de Freud es correcta, pero incompleta. "La primera condición de la cura-

tico y desenmascarar los ídolos que llevan el nombre de Estado, Patria, Autoridad... "El poder social ejercitado por el pueblo no llegará a ser evidente y efectivo —concluye el Dr. Reich— sino cuando el trabajo, las masas del pueblo que producen se vuelvan psíquicamente independientes, capaces de asumir la plena responsabilidad de su existencia social y, por consiguiente, capaces de decidir racionalmente, por sí mismas, las formas de su propia vida".

Evite las infecciones gracias al **Pelargon**

Leche entera acidificada

La composición equilibrada, notable digestibilidad gracias a la acidificación, y su tenor en grasa, hacen del Pelargon la leche que - después de la leche materna o de la alimentación mixta - asegura la mejor resistencia a las infecciones.

PELARGON, leche en polvo para lactantes.

UNA GRAN INDUSTRIA AL SERVICIO DE LA PEDIATRIA

PAGINA PARA - MEDICA

Una Renuncia Ejemplar

La Medicina Cooperativa en Estados Unidos

29 de marzo de 1957

personales, tratamos de enfocar estos problemas.

Hace aproximadamente un año, con motivo de haber expuesto mis inquietudes ante la Junta Directiva, ésta integró una comisión con los doctores José M. Quirce y Carlos Sáenz Herrera, el señor Claudio González y el suscrito, para que estudiara la forma como podría reorganizarse la Dirección de Prestaciones Médicas. Dicha comisión presentó los dictámenes a la Junta Directiva, uno de los cuales, firmado por los doctores Quirce, Sáenz Herrera y el suscrito, recomendaba la creación de una Subgerencia Médica, que permitiera a quienes dirigían los servicios médicos, una mayor autoridad y un papel más ejecutivo para desarrollar sus funciones. Personalmente no creía que era esa la solución más satisfactoria, ya que el problema fundamental, que en mi opinión consistía, en el concepto que de la asistencia médica se tiene en la Institución, no se remediaba con esa reforma. Sin embargo, abrigaba la esperanza de que esa Subgerencia pudiera contribuir a que paulatinamente desaparecieran los problemas que preocupan a los médicos sobre la forma en que deben desempeñar su profesión en el Seguro Social.

No obstante que hace cerca de medio año fue presentado el dictamen que recomendaba la reforma mencionada, todavía no ha sido resuelto por la Junta Directiva, a pesar de muchas solicitudes en ese sentido. Antes bien, en los últimos meses he podido notar un deseo muy manifiesto de parte de los funcionarios de esa Gerencia para que las labores de la Dirección se vayan limitando cada vez más, al extremo de ya no sabemos qué es lo que nos corresponde hacer.

Después de tres años de lucha y con el convencimiento cada día más firme de que el problema no tiene solución, me veo obligado muy a mi pesar, a presentar ante usted mi renuncia del cargo de Director de Prestaciones Médicas.

Debo basar esta renuncia en dos aspectos fundamentales: En primer lugar la convicción de que los servicios médicos del Seguro Social, si bien han logrado avanzar en el aspecto técnico, en forma apreciable, no satisfacen plenamente los anhelos de los profesionales de la Medicina, porque ésta no permite el desempeño de la profesión a satisfacción del médico y del paciente. En segundo lugar por haber comprobado, por una parte, que la organización actual de la Caja no permite introducir las medidas necesarias para que la situación expuesta en el punto anterior pueda cambiar, y por otra, que no había ningún interés por reformar esa organización.

El primero de estos aspectos está íntimamente ligado con la diferencia de concepto que tenemos de la Institución los médicos y los funcionarios administrativos. Esta ha sido, posiblemente la causa más frecuente de roce e incluso de choque, entre los funcionarios técnicos y administrativos de la mayoría de los seguros sociales. Para nosotros los médicos, el Seguro Social es una institución eminentemente médica, ya que las otras ramas de la Seguridad Social representan menor volumen de trabajo y son, por otra parte, de más fácil administración y manejo. Es por eso que nos resulta difícil de aceptar el lugar en que se coloca a los médicos dentro de la organización del Seguro Social y que redundan en el hecho, para nosotros absurdo, de que los problemas médicos sean resueltos en definitiva por personas que no tienen la experiencia ni los conocimientos necesarios de la profesión.

Como parte también de este primer aspecto en que fundamento mi renuncia, se debe considerar el grave inconveniente que tiene, al menos en mi criterio, la estructuración actual de los Servicios Médicos del Seguro Social, que sólo permite proporcionar una Medicina en masa, con la consiguiente desindividualización del médico y del enfermo. Es éste un punto que considero muy importante, ya que sólo puedo concebir la buena Medicina, especialmente en las consultas externas, ligada a una verdadera comunión entre el paciente y su médico.

El segundo aspecto en que fundamento mi renuncia no requiere mayor explicación. Simplemente podría reducirse al hecho de que considero imposible dirigir los servicios médicos de la Institución, sin contar para ello con la autoridad y facilidad necesarias, que permitan una eficiente administración de esos servicios. Además, porque considero indispensable una mayor influencia de los médicos en la organización directriz del Seguro Social, que pueda llegar a producir los cambios necesarios para resolver los problemas señalados en el punto anterior. Es to es tanto más grave, cuando considero que la Caja no ha logrado hasta el momento una eficiente organización, lo que, como es natural, es causa de mayor entrambamiento y dificultad en el desarrollo de las labores.

Le ruego comprender que muy poderosos tienen que ser para mí los motivos expuestos cuando me han decidido a tomar esta resolución, que me duele intensamente, ya que significa mi retiro del Seguro Social, al que traté de darle lo mejor de mi esfuerzo y de mi entusiasmo, en los nueve años que trabajé en él. Abrigo la esperanza sin embargo, de que esta actitud mía de hoy, pueda contribuir a una mejor comprensión en el futuro, de lo que debe ser la asistencia médica en la Institución que, si logra comprender esto, está llamada a dar el mayor servicio. Si ello se consigue, me servirá para compensar en parte, el inmenso sacrificio que para mí representa esta separación.

Por considerar que los puntos aquí tratados tienen importancia para mis colegas tanto en el aspecto de su profesión, como en el aspecto gremial, me he permitido enviar copias de esta carta a las organizaciones médicas del país.

Al agradecer a usted las atenciones personales que tuvo para conmigo durante estos años, me suscribo su muy atento servidor y amigo,

Dr. F. Trejos Escalante
Director de Prestaciones Médicas

En los Estados Unidos existe una gran cantidad de organizaciones de asistencia médica que toman a su cuidado la salud de sus socios sobre bases de servicios no lucrativos. Muchas de esas entidades están siendo controladas directamente por los propios consumidores de tales servicios. Entre ellas, algunas son genuinas y correctas organizaciones cooperativistas, que aplican los principios básicos universales del Método. Otras se iniciaron introduciendo algunas restricciones en relación con la calidad del socio, para limitar el número a determinadas categorías, tipos, profesiones o gremios.

En nuestro país la Federación de Sanidad Cooperativa es la institución central que promueve este método clásico de asociación para la asistencia médica en todo el territorio nacional, tratando de vincular a todos los grupos más o menos regulares que hacen su experiencia, así como a las organizaciones ya formalizadas que se desarrollan cooperativamente. Toma igualmente a su cargo esta Federación todo lo que se relaciona con la defensa y la educación y cultura cooperativa y sanitaria, asuntos ambos que tanta relación tienen entre sí.

Existen también muchas cooperativas sanitarias de este tipo en zonas rurales. No todas ellas funcionan en base al pago previo. Muchas han aceptado el sistema del pago una vez realizado el servicio pedido. Pero sinceramente no parece un procedimiento equivocado, no recomendable. Entre estos núcleos cooperativos los hay que sólo cuentan con un solo médico.

El servicio médico con fines de lucro está sometido a las mismas condiciones y exigencias que afectan a los demás servicios o necesidades. En mi país la mayor parte de la atención médica, hospitalaria y demás ramas auxiliares, está encuadrada dentro de las normas de la economía dominante que, naturalmente, tienen como estímulo la persecución de un beneficio. Y tal inflexible modo de actuar exige, para asegurar su éxito, la carestía o rarefacción del servicio médico. Bajo este sistema también los médicos se ven conducidos y obligados a buscar la escasez relativa de atención asistencial, o bien han de sufrir serios inconvenientes y aún fracasos en sus altruistas propósitos. En general, con el sistema actual, mientras menos sean los profesionales ofrecidos, mayor es la facilidad para abrirse camino y asegurarse un vivir independiente.

Por el Dr. J. P. WARBASSE

Pero es a todas luces evidente que la economía de la escasez, (economía del productor, no del consumidor), que se apoya decididamente en los motivos del lucro para la acción, está fracasando en toda la línea. Falla en el propósito ilusorio y contradictorio de pretender ofrecer abundancia y buen servicio en medio de un sistema económico hecho para funcionar eficazmente en ambientes enrarecidos. Como consecuencia, los políticos y los gobiernos se ven obligados a tomar medidas y entran a actuar en este campo. Y aconseja, ayuda, presta fondos, da dinero sin esperanza de devolución, subsidia, ampara y termina finalmente por tomar posesión, transformándose en dueño absoluto, haciéndose industrial, comerciante, etc., y tratando de satisfacer sentidas necesidades. Barcos, transporte, empresas fabriles y una serie de funciones quiebran o se paralizan y fallan en la satisfacción de urgentes e imperiosas demandas, y dejan de ofrecer ganancias o beneficios apreciables. El gobierno pone la mano y se hace cargo así de sectores cada vez más amplios de toda clase de actividades. Y por medios burocráticos, se hace industrial, comerciante, profesional.

Si la titulada "empresa libre" bajo el sistema actual fuera un negocio firme y sano, y un medio seguro de trabajar y producir, los gobiernos no tendrían posibilidad de abrirse vías de acceso en esos dominios vedados. Jamás se hubieran expandido en los amplios planos de la economía.

Idéntico es el proceso en los ámbitos de las delicadas prestaciones médicas y sanitarias, debido al fracaso de este sistema sometido al régimen de la competencia y de la lucha por la vida.

La medicina es algo demasiado importante para dejarla librada al juego y práctica mercantil. Los médicos deben guardar suficiente consideración consigo mismo y con la profesión como para poder rechazar todo compromiso con la política de la escasez. Y han de tomar medidas para emanciparse de las imposiciones e implicaciones de la "psicología del mercado" y de los hombres de negocio, demostrando al público, como unidos, pueden beneficiarse mutuamente organizando un servicio médico libre, cooperativo y apartado de las prácticas restrictivas de la escasez.

De acuerdo con datos ofrecidos por el Comité de Cortes de Asistencia Médica de mi país, el 38% de la población no está en condiciones pecuniarias de recibir asistencia médica cuando alguna enfermedad le aqueja o lo imposibilita. Y sin embargo, las Universidades se ven obligadas a limitar la cantidad de graduados en lógica concordancia con las exigencias del sistema económico y social en que nos desenvolvemos. Para que la medicina cumpla con los valores sociales que la función implica, no puede tener como objetivo y alicata la ganancia. La asistencia médica, no asentará sobre bases científicas hasta tanto no se tome en cuenta el interés del consumidor. El ansia de asegurarse utilidades, hace de la medicina y ramas conexas un negocio, sometido a las mismas leyes inexorables de la economía mercantil. Por eso fracasa. Por las mismas razones que está fracasando el simple abastecimiento alimentario mundial. Pero el mundo ahora está dando claras señales de que se mueve hacia otro propósito económico y social basado precisamente en la supremacía de los intereses mayoritarios del consumidor y de la finalidad económica que desea y puede funcionar para, la abundancia. O por lo menos una porción ya muy importante del mundo se está orientando decididamente hacia esos nuevos rumbos.

Y es que, fundamentalmente, el principio rector que señala al consumidor como personaje central de la economía, tiene tanto que ofrecer a la medicina como a cualquier otra modalidad de las actividades humanas. Es muy natural que los que necesitan los servicios, pagan la factura, soportan la enfermedad, y en ocasiones afrontan serios peligros, y aún la muerte, controlen la empresa. Se comprende que la eficiencia asistencial sea adecuadamente promovida por una conveniente y digna retribución de sus servicios. Para que los pacientes obtengan los mejores servicios médicos, los profesionales deben ser bien retribuidos. Y se comprende que el control del consumidor no significa interferir los asuntos profesionales. El doctor es el experto; a veces hasta experto en la dirección de la organización, tal y como lo son los técnicos y supervisores de otros sectores de trabajo. Los gerentes y los expertos de las grandes fábricas, minas, plantaciones, cultivos, hospitales y otras empresas que marchan con eficiencia

—Pasa a la página OCHO

Hotel Metrópoli

AVENIDA CENTRAL

Atendido por su nueva propietaria
ERCIRA DE ESPINAR

Miguel Franco Lenis

Apartado 1251 - SAN JOSE - Teléfono 1896

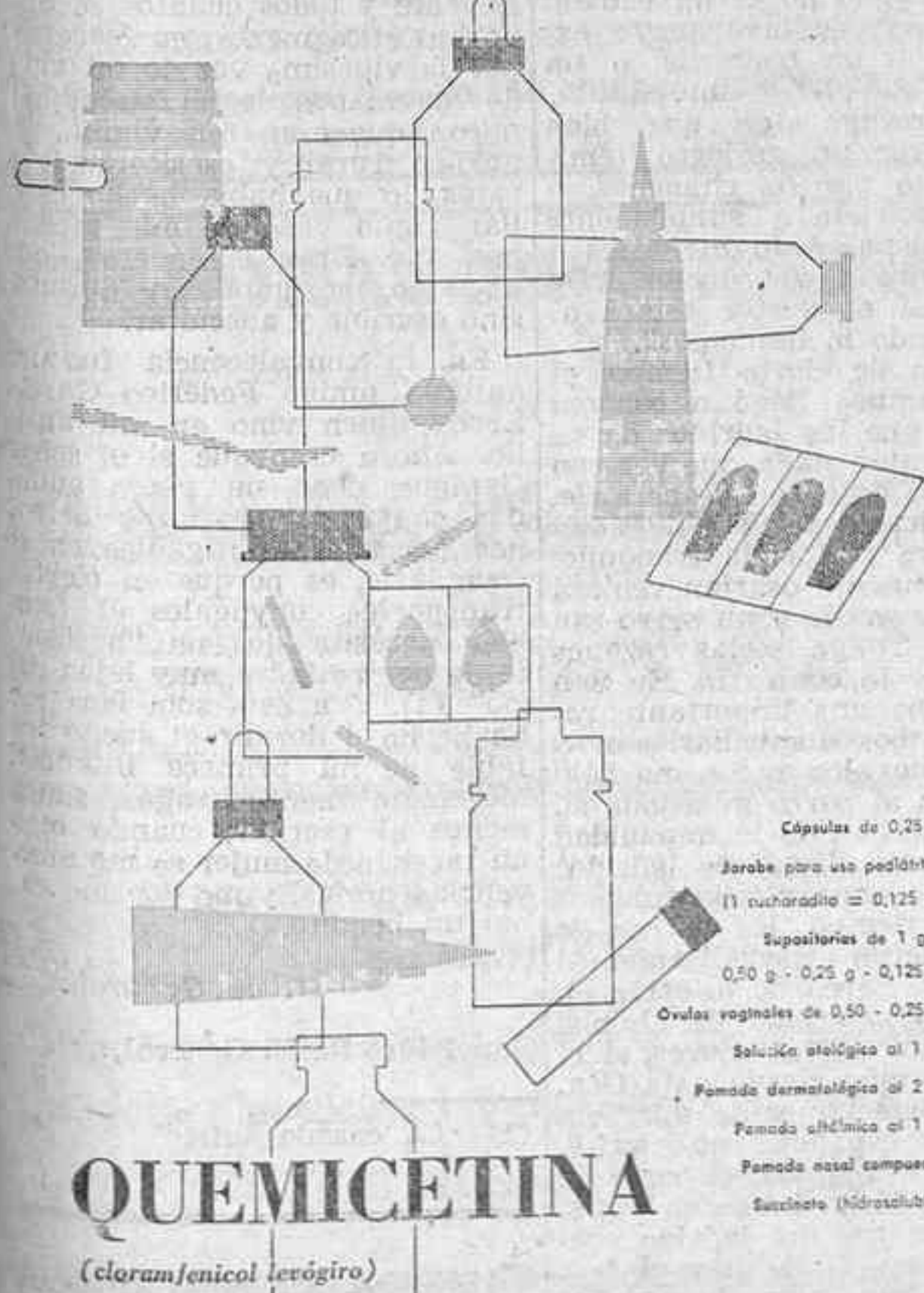
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

PRODUCTOS FARMACEUTICOS 'LEDERLE'

PRODUCTOS FARMACEUTICOS 'SANDOZ'

Anunciados a la Profesión Médica Únicamente

A amplio espectro de acción
extensa gama de preparaciones



QUEMICETINA

(cloramfenicol tetraétil)



Representante: RAMIRO SOLANO M.
SAN JOSE - TELEFONO: 1.5724 - APARTADO: 324
Distribuye: ITALFA S. R. LIMITADA

En todos los casos de diarrea infantil, el **AROBON** preparado a base de harina de algarroba:

- produce rápidamente deposiciones moldeadas
- suprime los síntomas en muy corto tiempo
- reduce considerablemente el período de enfermedad
- permite la pronta realimentación por vía oral
- no interfiere con la absorción de elementos nutritivos
- evita pérdidas de electrolitos y proporciona una notable cantidad de potasio
- carece en absoluto de toxicidad y no tiene, por lo tanto, efectos secundarios.

Gracias a su poderosa y rápida acción adsorbente, el AROBON fija las bacterias patógenas y sus toxinas y las elimina del intestino irritado produciendo una verdadera limpieza del mismo —simultáneamente al alivio del malestar por su acción demulcente— consiguiéndose un rápido control de la diarrea.

AROBON ANTIDIARREICO NATURAL
UN PRODUCTO NESTLÉ

